

OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

STORY NAME:	Being 20: Nohar the Civic Activist		
COPYRIGHT HOLDER:	Newsgeorgia / OPEN Media Hub		
COPYRIGHT NOTICE:	Newsgeorgia / OPEN Media Hub		
USAGE TERMS:	Share & Adapt - Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/		
EDITOR'S NOTES:	N/A		
SOURCE:	https://www.newsgeorgia.ge/nodar-ruhadze-v-videoproekte-byt-20-letnim-v-gruzii/ Open Media Hub – http://www.openmediahub.com <i>"This production was supported by OPEN Media Hub with funds provided by the European Union"</i>		
LANGUAGE:	Georgian	DURATION:	1:35
JOURNALIST:	Ia Barateli	EMAIL:	iabarateli@yahoo.com
SLUGLINE:	Being 20, Georgia, street protests, violence		
HEADLINE:	Nohar is an active member of the civic movement protesting in the streets of Tbilisi against the Georgian government. He protested peacefully for days and nights and never gave up.		
DATELINE:	Tbilisi, Georgia - 22/03/2020		
SCRIPT:	1 00:00:22,000 --> 00:00:26,000 I've spent the last six months of my life here, next to the parliament building, 2 00:00:27,000 --> 00:00:31,000 protesting the greatest injustice that exists in my country – 3 00:00:32,000 --> 00:00:35,000 an injustice which our government commits against its own citizens. 4 00:00:36,000 --> 00:00:43,000		

OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

	<p>I saw how power should NOT be used and what citizens need to do in order to change this.</p> <p>5 00:00:44,000 --> 00:00:47,000 I think we managed to achieve our goal.</p> <p>6 00:00:49,000 --> 00:00:52,000 When I think now about what we did after the 20 June rally,</p> <p>7 00:00:53,000 --> 00:01:00,000 the thing that surprises me even how is the unprecedented inclusion of the international community and the media.</p> <p>8 00:01:02,000 --> 00:01:05,000 MEPs, American Congressmen – they all wanted to meet us.</p> <p>9 00:01:06,000 --> 00:01:11,000 They wanted to know how we managed for a whole 100 days and then, after the failure of the government to deliver proportional elections,</p> <p>10 00:01:12,000 --> 00:01:23,000 how we managed to explain the problems of the public in such an organized, peaceful and creative way – to convey the concerns of society to the government.</p> <p>11 00:01:24,000 --> 00:01:29,000 I'm Nodar Rukhadze, 23, a civil activist and student and I'm "in the service of my country".</p>
SHOTLIST:	Wide, close and medium shots of Nojar in the streets of Tbilis, during the protests, etc.

SCRIPT: (Original language)	<p>1 00:00:22,000 --> 00:00:26,000 ჩემი ცხოვრების ბოლო ალბათ, ნახევარი წელი, გავატარე აი აქ, ამ შენობის ირვგლივ,</p> <p>2 00:00:27,000 --> 00:00:31,000 იმისთვის რომ გამეპროტესტებინა ჩემ ქვეყანაში არსებული ყველაზე დიდი უსამართლობა,</p> <p>3 00:00:32,000 --> 00:00:35,000 რომელსაც აკეთებს ჩემი ხელისუფლება საკუთარი მოსახლეობის წინააღმდეგ.</p> <p>4 00:00:36,000 --> 00:00:38,000 დამანახა ის, თუ როგორ არ უნდა იყოს ხელისუფლება,დამანახა ის,</p> <p>5 00:00:39,000 --> 00:00:43,000 თუ რა უნდა გააკეთოს მოქალაქემ იმისთვის,რომ ყველაფერი ეს შეცვალოს,</p> <p>6 00:00:44,000 --> 00:00:47,000 და, ჩემი აზრით, რაღაცნაირად ამას მივაღწიეთ.</p> <p>7 00:00:49,000 --> 00:00:52,000 როდესაც ახლა ვაკვირდები, თუ რა გავაკეთეთ 20 ივნისიდან დღემდე,</p> <p>8 00:00:53,000 --> 00:00:55,000 ალბათ ყველაზე უცნაური და ყველაზე შთამბეჭდავი, რას დღემდე მიკვირს,</p>

	<p>9 00:00:56,000 --> 00:01:00,000 არის საერთაშორისო საზოგადოების და პრესის მართლა უპრეცედენტო ჩართულობა.</p> <p>10 00:01:02,000 --> 00:01:05,000 ევროპარლამენტარების და ამერიკელი კონგრესმენების დაინტერესება ჩვენდამი,</p> <p>11 00:01:06,000 --> 00:01:11,000 როგორ მოვახერხეთ ასი დღის განმავლობაში და უკვე შემდეგ, პროპორციული არჩევნების ჩაგდების შემდეგ,</p> <p>12 00:01:12,000 --> 00:01:16,000 აი ასე ორგანიზებულად, ასე მშვიდობიანად, ასეთი კრეატიული და საინტერესო ხერხებით</p> <p>13 00:01:17,000 --> 00:01:23,000 საზოგადოებამდე მიწოდება პრობლემების და საზოგადოების პრობლემების მიწოდება ხელისუფლებამდე.</p> <p>14 00:01:24,000 --> 00:01:29,000 მე ვარ ნოდარ რუხაძე, სამოქალაქო აქტივისტი, 23 წლის სტუდენტი და მე ვარ ჩემი ქვეყნის სამსახურში.</p>
CAMERA OPERATOR:	Lasha Abramishvili
VIDEO EDITOR:	Imeda Tetradze
MUSIC RIGHTS: (If applicable)	N/A